

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

číslo zmluvy zhotoviteľa: CQMKSRR/01/2007/ZD

Objednávateľ:

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
so sídlom: Námestie SNP č. 33, 813 31 Bratislava
zastúpená: Marek Maďarič, minister kultúry
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000071652/8180
IČO: 00165182

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

CQ service, spol. s r.o.
so sídlom: Sabinovská 10, 821 02 Bratislava
zastúpený: Ing. Peter Káčer, konateľ
Bankové spojenie: Tatrabanka Bratislava
č. účtu: 2620022373/1100
IČO: 31328288
IČ DPH: SK 2020317508
zapísaný v Obchodnom registri OS Bratislava I; oddiel Sro, vložka č. 3135/B

(ďalej len „zhotoviteľ“)

sa dohodli na nasledujúcom znení zmluvy:

I. Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa dielo - Analýzu pripravenosti a efektívnosti nasadenia VoIP (Voice over Internet Protocol) telekomunikačných služieb v podmienkach objednávateľa a rozpočtových a príspevkových organizácií, voči ktorým plní objednávateľ funkciu zriaďovateľa. Súčasťou analýzy bude podrobná ekonomická analýza efektivity nasadenia takéhoto riešenia. Podrobná špecifikácia diela je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje za dielo uvedené v bode 1 tohto článku zaplatiť cenu vo výške a za podmienok uvedených v čl. III tejto zmluvy.

II. Čas zhotovenia diela a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ je povinný riadne vykonať dielo do 30. júna 2007.
2. Dielo sa považuje za riadne vykonané jeho riadnym ukončením v súlade so špecifikáciou uvedenou v prílohe č. 1 tejto zmluvy a protokolárnym odovzdaním objednávateľovi v sídle objednávateľa uvedenom v záhlaví tejto zmluvy.
3. Odovzdanie a prevzatie diela potvrdí objednávateľ podpísaním akceptačného protokolu. Osoby oprávnené podpísať akceptačný protokol budú vyšpecifikované pri podpise tejto zmluvy.
4. Dodržanie termínu podľa bodu 1 tohto článku je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa, dohodnutého v tejto zmluve. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením povinnosti dodať predmet zmluvy v dohodnutých termínoch.
5. Dodržanie termínu podľa bodu 1 tohto článku je závislé aj od riadneho a včasného spolupôsobenia rozpočtových a príspevkových organizácií, voči ktorým plní objednávateľ funkciu zriaďovateľa.
6. Presný časový harmonogram realizácie predmetu tejto zmluvy je uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že časový harmonogram uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy sa môže posunúť:
 - a. v prípade neposkytnutia primeranej súčinnosti zo strany objednávateľa, ale len v prípade písomného upozornenia objednávateľa s odôvodnením a s označením prípadu neposkytnutia primeranej súčinnosti,
 - b. v prípade neposkytnutia primeranej súčinnosti zo strany rozpočtových a príspevkových organizácií, voči ktorým plní objednávateľ funkciu zriaďovateľa, ak o tejto skutočnosti bol objednávateľ písomne informovaný zhotoviteľom.
8. Miesto plnenia sú priestory objednávateľa.
9. Prípravné práce, práce na dokumentácii, prípadne práce, ktoré je možné realizovať bez prítomnosti objednávateľa sa môžu realizovať v priestoroch zhotoviteľa uvedených v záhlaví tejto zmluvy.

III. Cena diela a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za riadne vykonané dielo podľa tejto zmluvy dohodnutú cenu 980.000,- Sk (slovom: deväťstoosemdesiat tisíc korún slovenských) bez dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), t.j. 1.166.200,- Sk vrátane DPH (slovom: milión stošesťdesiatšesť tisíc dvesto korún slovenských).
2. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť objednávateľovi faktúru na sumu v plnej výške po riadnom ukončení diela a jeho odovzdaní objednávateľovi v zmysle čl. II bod 2 a 3 tejto zmluvy. Doba splatnosti faktúry je 30 (slovom: tridsať) kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

3. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Ak faktúra obsahuje nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený ju vrátiť zhotoviteľovi. Zhotoviteľ faktúru podľa charakteru nedostatkov buď opraví alebo vystaví novú. U takto opravenej faktúry plynie nová lehota splatnosti.
4. Úprava ceny dohodou je možná iba v prípade, že počas termínu plnenia predmetu tejto zmluvy dôjde pri dotknutých položkách predmetu obstarávania ku zmene výšky DPH. Zhotoviteľ je povinný zdokladovať oprávnenosť požiadavky na prípadnú úpravu ceny.
5. Cena podľa bodu 1 tohto článku bola stanovená dohodou v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

IV. Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na ňom

1. Vlastnícke právo k zhotovenému dielu a nebezpečenstvo škody na ňom prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa dňom jeho odovzdania v zmysle čl. II bod 2 a 3 tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ udeľuje súhlas, aby objednávateľ používal zhotovené dielo na účel a v rozsahu za akým bolo vytvorené.
3. Objednávateľ je oprávnený vyhotovovať kópie diela len pre vlastnú potrebu.
4. Objednávateľ, ako nadobúdateľ práva na použitie diela nemôže toto svoje právo previesť na inú osobu bez zhotoviteľovho súhlasu.

V. Zodpovednosť za vady diela a záruky

1. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela podľa ustanovení § 560 a nasl. Obchodného zákonníka, pričom za dielo bez väd sa považuje dielo vyhotovené plne podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Za vady sa považujú aj vady, ktoré sa zistili po protokolárnom prebratí diela objednávateľom.
3. Za vady sa nepovažujú vady vzniknuté neposkytnutím súčinnosti a potrebných informácií zo strany objednávateľa.

VI. Zmluvná pokuta a úrok z omeškania

1. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ má právo v prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním predmetu diela v dohodnutom termíne uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % (slovom: päť stotín percenta) z ceny diela za každý aj začatý deň omeškania.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ má právo v prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry v dojednanom termíne uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,05 % (slovom: päť stotín percenta) z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.

3. V prípade neplnenia zmluvy sa právne vzťahy a dôsledky, ako aj náhrada škody riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi.

VII. Práva a povinnosti zhotoviteľa a objednávateľa

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať predmet tejto zmluvy v rozsahu dohodnutom v článku I tejto zmluvy a v termíne dohodnutom v článku II tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo prostredníctvom pracovníkov, ktorí majú na vykonávanie dohodnutého diela potrebnú kvalifikáciu. Zhotoviteľ zodpovedá za včasnosť, úplnosť a odbornú kvalitu dodávaného diela a služieb s ním spojených.
3. Zhotoviteľ má právo uvádzať názov diela a koncového zákazníka (objednávateľa) vo svojom referenčnom liste, pričom bude dodržiavať všetky ustanovenia tejto zmluvy týkajúce sa ochrany informácií, najmä ustanovenia článku IX tejto zmluvy.
4. Objednávateľ vynaloží všetko úsilie na to, aby ostatné subjekty, ktorých činnosť sa prekrýva s predmetom tejto zmluvy, poskytovali súčinnosť potrebnú pre zhotovovanie predmetu tejto zmluvy. Zhotoviteľ pritom nebude niesť akúkoľvek zodpovednosť za včasnosť, úplnosť a kvalitu poskytovania takejto súčinnosti zo strany ostatných subjektov.
5. Objednávateľ poskytne adekvátnu súčinnosť potrebnú pre úspešné splnenie predmetu tejto zmluvy. Podrobná špecifikácia požiadaviek na súčinnosť zo strany objednávateľa je uvedená v prílohe č. 3 tejto zmluvy.
6. Objednávateľ je povinný prevziať riadne ukončené dielo a podpísať akceptačný protokol bez zbytočných prietahov po preukázaní riadneho splnenia predmetu tejto zmluvy.

VIII. Dôverné informácie

1. Obe zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o obsahu informácií s cieľom zabezpečiť utajenie všetkých dôverných informácií, ktoré zmluvné strany považujú za dôverné a ktoré sa o sebe navzájom dozvedia. Za dôverné sa v zmysle tejto zmluvy považujú všetky skutočnosti povahy obchodnej, právnej, prevádzkovej, technickej, dokumentárnej, informatívnej a inej akokoľvek súvisiace so zmluvnou stranou, ktoré sa dostanú do dispozície druhej zmluvnej strany, alebo ak druhá strana získa vedomosť o ich obsahu, a to aj pred podpisom tejto zmluvy, a to v ústnej, písomnej, elektronickej alebo akejkoľvek inej podobe, ak nie sú v obchodných kruhoch známe, s výnimkou, že sa stali známymi v dôsledku porušenia povinnosti mlčanlivosti druhou zmluvnou stranou (ďalej len „dôverné informácie“).
2. Zmluvné strany sa zaväzujú neposkytnúť dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany tretej osobe, ani ich nepoužiť v rozpore s ich účelom pre svoje potreby.
3. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú, že budú takéto dôverné informácie klasifikovať najvyšším stupňom utajenia, chrániť aspoň v takom rozsahu ako dôverné informácie vlastné a zaväzujú sa v rovnakom rozsahu zaviazat' mlčanlivosťou svoje organizačné zložky, zamestnancov alebo riadiacich pracovníkov, prostredníctvom ktorých sa plnenie

tejto zmluvy uskutočňuje, pričom za porušenie povinnosti týchto osôb zodpovedajú zmluvné strany v plnom rozsahu. Táto povinnosť prechádza aj na právnych nástupcov zmluvných strán.

4. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje, pokiaľ zmluvná strana dôverné informácie poskytne na základe povinnosti uloženej zákonom.
5. Ak zmluvná strana porušením svojich povinností podľa tejto zmluvy spôsobí druhej zmluvnej strane škodu, alebo zamestnanec či tretia osoba poverená zmluvnou stranou výkonom práv a povinností podľa tejto zmluvy spôsobí druhej zmluvnej strane škodu, alebo zmluvná strana – porušiteľ, či iná tretia osoba získa na základe takej skutočnosti majetkový prospech, bude mať poškodená zmluvná strana voči zmluvnej strane – porušiteľovi nárok na náhradu celej jej vzniknutej škody a na zaplatenie čiastky zodpovedajúcej majetkovému prospechu získanému v súvislosti s touto skutočnosťou zmluvnou stranou – porušiteľom, či inou treťou osobou.
6. Zmluvné strany sú povinné navzájom sa upovedomiť o porušení povinností mlčanlivosti, ochrany dôverných informácií alebo údajov podľa tejto zmluvy bez zbytočného odkladu potom, čo sa o takom porušení dozvedia.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že od objednávateľa bude vyžadovať len tie informácie, ktoré sú nevyhnutné pre plnenie predmetu tejto zmluvy.
8. Akékoľvek dôverné informácie môžu byť zhotoviteľom použité výlučne pre plnenie predmetu tejto zmluvy. Zhotoviteľ nie je oprávnený použiť dôverné informácie akýmkoľvek spôsobom, v akejkoľvek forme pre svoju, a to ani vnútornú potrebu, s výnimkou prípravy a realizácie plnenia predmetu tejto zmluvy a prípady vyšpecifikované v zmluve.

IX. Osobitné a záverečné ustanovenia

1. Vzťahy touto zmluvou vyslovene neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sú oslobodené od zodpovednosti za nesplnenie, či omeškanie splnenia predmetu tejto zmluvy, pokiaľ takéto nesplnenie, či omeškanie je zavinené pôsobením "vyššej moci". Definíciou "vyššej moci" sa rozumejú najmä požiar, zemetrasenie, povodeň, štrajk, embargo, administratívne opatrenia štátu alebo reštriktívne opatrenia a iné také udalosti, ktoré zmluvné strany nemohli predvídať, a ktorým nemohli ani pri zvýšenom úsilí zabrániť. O začatí i pominutí pôsobenia "vyššej moci" sú zmluvné strany povinné sa vzájomne bez meškania písomne informovať.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ak niektorá zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla byť spôsobilá priamo či nepriamo zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu zmluvy, je táto zmluvná strana povinná okamžite o tejto skutočnosti alebo okolnosti vyrozumieť druhú zmluvnú stranu.

4. Zmluva, jej časť alebo ktorékoľvek jej ustanovenie môžu byť zmenené, doplnené, alebo inak modifikované zmluvnými stranami výlučne v písomnej forme, a to číslovanými dodatkami k tejto zmluve uzavretými oboma zmluvnými stranami.
5. Faxová korešpondencia sa považuje za písomný dokument, ak obsahuje podpisy osôb oprávnených konať za konajúcu zmluvnú stranu.
6. Akékoľvek spory zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú zmluvné strany prednostne bezodkladne riešiť rokovaniami a vzájomnou dohodou.
7. V prípade, že sa vzájomné spory zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa zmluvy alebo v súvislosti s ňou nepodarí vyriešiť rokovaniami a vzájomnou dohodou, môže ktorákoľvek zo zmluvných strán podať návrh na vyriešenie sporu na príslušnom súde.
8. Ak by niektoré ustanovenia zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení zmluvy sa použijú ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu zmluvy.
9. Zaplatením zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania podľa ustanovení tejto zmluvy nie je dotknuté právo zmluvnej strany domáhať sa náhrady spôsobenej škody v skutočnej výške.
10. Práva a povinnosti z tejto zmluvy vyplývajúce prechádzajú na eventuálnych právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
11. Prílohami k tejto zmluve, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť, sú:
 - Príloha č. 1: Rozsah predmetu zmluvy,
 - Príloha č. 2: Časový harmonogram,
 - Príloha č. 3: Súhrn požiadaviek na objednávateľa.
12. Zmluva sa vyhotovuje v 5 (slovom: piatich) rovnopisoch, pričom objednávateľ dostane po podpise zmluvy 3 (slovom: tri) rovnopisy a zhotoviteľ 2 (slovom: dva) rovnopisy.
13. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným spôsobom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu oboch zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.
14. Zmluva je platná a účinná okamihom podpisu oboch zmluvných strán.

V Bratislave dňa 1 JÚN 2007 2007

Za objednávateľa:

[Redacted signature]

Marek Maďarič
minister kultúry



Zmluvno-dielo CQMKS/01/2007/ZD

V Bratislave dňa 1 JÚN 2007 2007

Za zhotoviteľa:

[Redacted signature]

Ing. Peter Káčer

CG Service spol. s r.o.
Sabinovská 10
821 02 Bratislava
IČO: 31 328 288
IČ DPH: SK2020317508

-2-

ROZSAH PREDMETU ZMLUVY

PRÍLOHA Č. 1 K ZMLUVE Č. CQMKSР/01/2007/ZD

ROZSAH PREDMETU ZMLUVY

Opis, špecifikácia a rozsah predmetu zmluvy

Analýza pripravenosti a efektívnosti nasadenia VoIP (Voice over Internet Protocol) telekomunikačných služieb v podmienkach objednávateľa a rozpočtových a príspevkových organizácií, voči ktorým plní objednávateľ funkciu zriaďovateľa.

Výsledkom analýzy bude písomný dokument v slovenskom jazyku popisujúci existujúci stav telekomunikačných služieb a porovná ho so stavom v prípade konvergovanej siete (dáta, hlas, video).

Výsledná analýza bude v minimálne nasledujúcom členení:

1. **Manažérske zhrnutie** - krátke zhrnutie výsledkov analýzy v jednoduchšej a prezentovateľnej forme
2. **Ekonomická analýza** – požadovaná je analýza nákladov prevádzky IT a telekomunikačných služieb s ohľadom na VoIP telekomunikačných služieb v minimálnom členení:
 - a. Analýza nákladov na hovory
 - b. Analýza nákladov na IT služby
 - c. Analýza ostatných nepriamych nákladov súvisiacich s prevádzkovaním telekomunikačných služieb
3. **Technologická analýza** – požadovaná je technologická analýza telekomunikačných prostriedkov objednávateľa a rozpočtových a príspevkových organizácií, voči ktorým plní objednávateľ funkciu zriaďovateľa, v členení:
 - a. Analýza WAN sietí a prepojov z pohľadu voľnej kapacity (konektivita, latencia a pod.)
 - b. Analýza hlasovej prevádzky objednávateľa a rozpočtových a príspevkových organizácií, voči ktorým plní objednávateľ funkciu zriaďovateľa (ústredne, linky a pod.)
 - c. Analýza dátovej prevádzky objednávateľa a rozpočtových a príspevkových organizácií, voči ktorým plní objednávateľ funkciu zriaďovateľa (routing, switching, podpora PPoE, a pod.)
4. **Záver** – použité skratky, metodika, a pod.

HARMONOGRAM PLNENIA

PRÍLOHA Č. 2 K ZMLUVE Č. CQMKSR/01/2007/ZD

HARMONOGRAM PLNENIA

Činnosť	Trvanie v dňoch	od	do
Analýza VoIP služieb	20	1.6.2007	20.6.2007
Audit	10	21.6.2007	30.6.2007

1. Harmonogram je spracovaný v kalendárnych dňoch.

SÚHRN POŽIADAVIEK NA OBJEDNÁVATEĽA

PRÍLOHA Č. 3 K ZMLUVE Č. CQMKSR/01/2007/ZD

SÚHRN POŽIADAVIEK NA OBJEDNÁVATEĽA

Charakter predmetu zmluvy vyžaduje spoluúčasť objednávateľa pri realizovaných prácach. Len pri poskytnutí istej úrovne súčinnosti možno od projektu očakávať relevantné a vysoko praktické výsledky.

Kontaktnou osobou za objednávateľa je [REDAKOVANÉ]

- Od objednávateľa sa očakáva aktívna spolupráca v týchto oblastiach:
- zabezpečenie návštev na vybraných pracoviskách objednávateľa a rozpočtových a príspevkových organizácií, voči ktorým plní objednávateľ funkciu zriaďovateľa, podľa predchádzajúcej dohody,
 - zabezpečenie konzultácií prostredníctvom respondentov, ktorí poskytnú informácie za jednotlivé oblasti,
 - poskytnutie príslušnej dokumentácie potrebnej k plneniu predmetu tejto zmluvy, túto dokumentáciu zhotoviteľ vráti objednávateľovi do troch dní po úplnom riadnom vykonaní predmetu zmluvy, ak nebude písomne dohodnuté inak.